



25-127445-PDV Primaria Deva 11.11.2025



CONTRACT DE FURNIZARE

Închiriere patinoar artificial mobil demontabil inclusiv montare și demontare

În temeiul Legii nr. 98/2016, privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract

1. Părțile contractante:

MUNICIPIUL DEVA – Activitate economică, adresa sediului: Deva, Piața Unirii, nr. 4 județul Hunedoara, telefon 0254/213435; 0254/226176, cod fiscal RO 39125506, județul Hunedoara, reprezentat prin domnul **Lucian Ioan RUS**, cu funcția de Primar, în calitate de Achizitor, pe de o parte,

și

EURATO S.A., cu sediul social în Municipiul Odorheiul Secuiesc, strada Rakoczi Ferenc, nr. 124, județul Harghita, număr de înmatriculare J1994001440196 cod unic de înregistrare RO 6682764, telefon: 0266218348, email: office@euroato.ro, reprezentată prin domnul Tivadar BENCZE, având funcția de Administrator, în calitate de furnizor, a intervenit prezentul contract.

2. Definiții:

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract – prezentul contract și toate anexele sale;
- b. achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. produse – patinoarul, echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. servicii - servicii aferente livrării și montării patinoarului mobil, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. zile - zilele calendaristice, în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare. Termenul exprimat în zile începe să curgă de la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului; ziua în cursul căreia a avut loc un

eveniment sau s-a realizat un act al autorității contractante nu este luată în calculul termenului. Dacă ultima zi a unui termen exprimat altfel decât în ore este o zi de sărbătoare legală, o duminică sau o sâmbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare.

3. Interpretare:

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul și prețul contractului:

4.1. Furnizorul se obligă să furnizeze prin închiriere patinoar artificial mobil demontabil inclusiv montare și demontare, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de furnizare prin închiriere patinoar artificial mobil demontabil inclusiv montare și demontare.

4.3. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor furnizate prin închiriere, plătit furnizorului de către achizitor, este:

Nr. crt.	Denumire produs	Cantitate	Preț	Valoare totală fără TVA
1	Furnizare prin închiriere patinoar artificial mobil demontabil inclusiv montare și demontare	1	142.000,00 lei	142.000,00 lei
TOTAL				142.000,00 lei
T.V.A.				29.820,00 lei
TOTAL cu T.V.A.				171.820,00 lei

4.4. Plata contractului se va face astfel:

4.4.1. 50% în termen de 30 de zile de la data încheierii procesului verbal de recepție pentru montare și emiterea facturii electronice;

4.4.2. 50% în termen de 30 de zile de la data încheierii procesului verbal de recepție pentru demontare și emiterea facturii electronice;

4.5. Autoritatea contractantă nu se angajează sub nici o formă la plată în avans.

5. Durata contractului:

5.1. Durata prezentului contract este de 90 de zile de la data semnării contractului de către ambele părți și înregistrarea acestuia la sediul achizitorului.

5.2- Contractul intră în vigoare de la data înregistrării la sediul autorității contractante, după semnarea de către părți.

6. Documentele contractului:

6.1. Documentele contractului sunt:

- detaliu cumparare directa: DA 39196173

- Caietul de Sarcini nr. 112676/09.10.2025

7. Obligațiile principale ale furnizorului:

7.1. Furnizorul se obligă să furnizeze prin închiriere patinoar artificial mobil demontabil inclusiv montare și demontare în conformitate cu detaliu S.E.A.P. DA 39196173 și caietul de sarcini nr. 112676/09.10.2025.

7.2. Furnizorul se obligă să închirieze produsele în termenul prevăzut.

7.3. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

7.4. Furnizorul va asigura:

- instructaj de utilizare a instalației pentru personalul Direcției Baze Agreement Deva, Birou Administrare Baze Agreement
- va asigura cantitatea necesară de agent frigorific ecologic R452A pe toată durata contractului;
- va asigura cantitatea necesară de ulei sintetic pe toată durata contractului;
- va asigura instructaj de utilizare al instalației;
- va asigura documentațiile aferente și testare finală;
- va asigura montarea și demontarea patinoarului;
- va asigura întreținere (mentenanță) pe toată durata contractului;

7.5. În facturile emise de către furnizor se va menționa în mod obligatoriu codul CPV 92000000-1 conform DA 39196173,

8. Obligațiile principale ale achizitorului:

8.1. Achizitorul se obligă să achiziționeze și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

8.2. Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

8.3. Achizitorul are obligația de a efectua plata către furnizor în termen de 30 zile calendaristice, de la recepția produselor, dacă factura a fost primită la data recepției ori anterior acestei date. În cazul în care factura a fost primită după data recepției, atunci achizitorul are obligația de a efectua plata în termen de 30 de zile calendaristice de la data primirii facturii.

8.4. În cazul apariției unor motive obiectiv justificate, în temeiul art. 7 alin.1 din Legea nr. 72/2013, termenul de plată prevăzut la pct. 8.3 se prelungește până la maximum 60 de zile calendaristice.

8.5. Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

8.6. Achizitorul va asigura:

- alimentarea cu energie electrică
- apa necesară pentru gheață
- suprafața plană paralelă pentru patinoar cu o toleranță de +/- 10 mm.
- macara pentru descărcarea și încărcarea produselor de pe camion
- platforma betonată pentru instalația frigorifică.

9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor:

9.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul este îndreptățit de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% /zi din valoarea bunurilor nefurnizate, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

9.2. În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul stabilit, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1% /zi din plata neefectuată.

9.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de lucrări și de a pretinde plata de daune-interese.

9.4. Neexecutarea, din culpă, a obligațiilor asumate de furnizor prin prezentul contract și în termenele prevăzute în acest sens, atrage încetarea de drept a contractului, fără a pune în întârziere, fără somație și fără intervenția instanțelor judecătorești.

9.5. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de furnizare în cel mult 30 de zile calendaristice de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale astfel încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

9.6. În cazul prevăzut la clauzele 9.4, 9.5 furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului

9.7. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10. Garanția de bună execuție a contractului:

10.1. Nu este cazul.

11. Recepție, inspecții și teste:

11.1. Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

11.2. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

11.3. Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația:

a) de a înlocui produsele refuzate; sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

11.4. Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.5. Prevederile clauzelor 11.1-11.3 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării altor obligații prevăzute în contract.

11.6. Recepția produselor se va face pe bază de proces-verbal.

11.7. Procedura de recepție nu poate depăși 30 de zile calendaristice de la data primirii bunurilor. În cazuri justificate în mod obiectiv, de natura sau caracteristicile contractului, procedura de recepție sau verificare poate avea o durată mai mare de 30 de zile calendaristice.

12. Ambalare și marcare:

12.1.(1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

12.2. Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului.

13. Livrarea și documentele care însoțesc produsele:

13.1. Furnizorul are obligația de a pregăti produsul pentru livrare, astfel încât acesta să poată fi transportat în condiții de siguranță.

13.2. Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după instalare și după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

13.3. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.

14. Asigurări:

14.1. Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

15. Servicii:

15.1. Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării produselor, fără a modifica prețul contractului.

15.2. Furnizorul are obligația de a presta serviciile, pentru perioada de timp convenită, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nicio obligație de garanție asumată prin contract.

16. Perioada de garanție acordată produselor:

16.1. Furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul este cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa la parametrii solicitați, în condiții normale de funcționare.

16.2. (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este: NU ESTE CAZUL.

16.3. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

16.4. La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care decurge de la data înlocuirii produsului.

16.5. Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuielile furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

17. Ajustarea prețului contractului:

17.1. Prețul contractului este ferm.

18. Subcontractanți:

18.1. (1) Furnizorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului de achiziție publică sau atunci când se introduc noi subcontractanți, contractele încheiate între contractant și subcontractant/subcontractanți nominalizați în ofertă sau declarați ulterior, astfel încât activitățile ce revin acestora, precum și sumele aferente prestațiilor, să fie cuprinse în contractul de achiziție publică.

(2) Contractele prezentate conform prevederilor alin. (1) trebuie să fie în concordanță cu oferta și se vor constitui în anexe la contractul de achiziție publică.

(3) Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

18.2. (1) Pe parcursul derulării contractului, furnizorul nu are dreptul de a introduce/inlocui un subcontractant fără acceptul autorității contractante.

(2) Introducerea/inlocuirea unui subcontractant nu trebuie să reprezinte o modificare substanțială a contractului.

(3) Atunci când se înlocuiesc sau se introduc noi subcontractanți, aceștia au obligația de a transmite certificatele și alte documente necesare pentru verificarea inexistenței unor situații de excludere și a resurselor/capabilităților corespunzătoare părții lor de implicare în contractul care urmează să fie îndeplinit.

19. Întârzieri în îndeplinirea contractului:

19.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/perioadele înscrise în contract și comanda fermă.

19.2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenele de livrare sau de prestare a serviciilor, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate se va face cu acordul părților, prin act adițional.

19.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

20. Forța majoră și cazul fortuit:

20.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

20.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 10 zile de la încetare.

20.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 3 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

20.7. Cazul fortuit este un eveniment care nu poate fi prevăzut și nici împiedicat de către cel care ar fi fost chemat să răspundă dacă evenimentul nu s-ar fi produs.

20.8. Dacă, potrivit legii, debitorul este exonerat de răspundere contractuală pentru un caz fortuit, el este, de asemenea, exonerat și în caz de forță majoră.

21. Soluționarea litigiilor:

21.1. Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele competente de pe raza teritorială a autorității contractante.

22. Limba care guvernează contractual:

22.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

23. Comunicări:

23.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

23.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

24. Legea aplicabilă contractului:

24.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

25. Modificarea contractului:

25.1. Modificările nesubstanțiale, astfel cum sunt prevăzute în lege, sunt singurele modificări ale contractului care pot fi făcute în timpul executării acestuia.

26. Încetarea contractului:

26.1. Contractul încetează prin executare, acordul de voință al părților, precum și alte cauze prevăzute de prezentul contract.

27. Dispozitii Finale:

27.1. Completările și/sau modificările aduse prezentului contract nu sunt valabile și opozabile, decat daca rezulta expres din acte semnate de ambele parti contractante.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

PRESTATOR,
EURATO S.A.
ADMINISTRATOR
Tivadar BENCZE

ACHIZITOR,
MUNICIPIUL DEVA
PRIMAR
Lucian Ioan RUS

DIRECȚIA ECONOMICĂ
DIRECTOR EXECUTIV
Claudia STOICA

DIRECȚIA TEHNICĂ
DIRECTOR EXECUTIV
Manuela STANCIU

DIRECȚIA BAZE AGREMENT
DIRECTOR
Radu Teodor CHIRILĂ

AVIZAT JURIDIC,
Consilier juridic
Alexandru Vlad IGREȚI

SERVICIUL ACHIZITII
Consilier Achizitii publice
Ioan Mihai IANCU